

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
國際署
International Branch

童軍參加海外活動家長同意書
PARENTAL CONSENT FORM FOR SCOUT TRAVELLING ABROAD

填表須知:

Notes:

- 此家長同意書必須於離港前一個月提交國際署存檔。
The duly completed form must submit to the International Branch 1 month before departure.
- 此同意書必須由十八歲以下童軍成員參加海外活動的家長或監護人填寫。
This consent form is to be completed by Scout's parent(s) or guardian for Scout members under 18 years of age.
- *請刪去不適用者。
*Please delete as appropriate.

As the *parent(s) / guardian of my child _____, _____ I do hereby
(Name) (Scout Position)

give my consent and permission for my child to travel with _____,
(Name of Leader)

_____ of _____ for the following overseas activity.
(Scout Position) (Scout Unit)

作為參加者*家長／監護人，本人同意及批准童軍 _____
(童軍職位) (姓名)

參加由 _____ 帶領的海外活動。
(童軍單位) (童軍職位) (領袖姓名)

海外活動英文名稱： Overseas Activity:	
目的地（包括）： Destination(s):	
日期： Travel Dates:	
上述活動附屬行程資料（日期、地點等）： (例：世界大露營後自組旅遊) Information of ancillary trip (Date & Venue, etc): (e.g. post World Scout Jamboree tour)	

*家長 / 監護人姓名： *Parent / Guardian's Name (in full):
聯絡電話： Telephone:
聯絡電郵： Email:
簽署： Signature:
日期： Date:

家長姓名： Parent's Name (in full):
聯絡電話： Telephone:
聯絡電郵： Email:
簽署： Signature:
日期： Date:

備註：本表格內填報的個人及其他有關資料，只供本會處理是次活動有關用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的活動申請。在一般情況下，本表格將於活動完成後 6 個月銷毀。

Remark: The personal data and other related information provided in the consent form will be used by the Association for dealing with the concerned and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the related activity application if no accurate or adequate data is provided. This consent form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity.